

Bản án số: 43/2021/HS-PT
Ngày: 12-4-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông Lương Thanh Chín.
- **Các Thẩm phán:** - Ông Bích Văn Nhiên;
- Bà Trần Thị Thiên Hương.

- **Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:** Ông Phan Đình Phú - Thư ký
Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa:**
Ông Đỗ Ngọc Bích - Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 4 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 11/2021/HS-PT ngày 15/01/2021 đối với bị cáo Lê Văn Ch do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 177/2020/HS-ST ngày 30/11/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

Bị cáo kháng cáo:

Lê Văn Ch, sinh năm 1995 tại Bình Thuận; tên gọi khác: Không; giới tính: Nam; Nơi cư trú: Thôn Phú Mỹ, xã Hàm Mỹ, huyện Hàm Thuận Nam, tỉnh Bình Thuận; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam. Cha: Ông Lê Văn Châu, sinh năm 1949 (chết); mẹ Nguyễn Thị Xí, sinh năm 1951. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị cáo có mặt.

- **Bị hại:** Bà Đào Thị Thanh, sinh năm: 1946 (đã chết).

Người đại diện theo pháp luật của bị hại:

1. Bà Nguyễn Thị Vũ Thương, sinh năm: 1973;
2. Ông Nguyễn Đăng Khôi, sinh năm: 1979;
3. Bà Nguyễn Thị Vũ Thi, sinh năm: 1981;
4. Bà Nguyễn Thị Vũ Thơ, sinh năm: 1984;
5. Bà Nguyễn Thị Vũ Thom, sinh năm: 1987;

6. Bà Nguyễn Thị Vũ Thoa, sinh năm: 1990;

7. Ông Nguyễn Đăng Thịnh, sinh năm: 1971.

Cùng địa chỉ: Thôn Xuân Hòa, xã Phong Năm, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

Đại diện theo ủy quyền của bà Thương, ông Khôi, bà Thi, bà Thơ, bà Thơm, bà Thoa: Ông Nguyễn Đăng Thịnh. (Có mặt ông Thịnh. Vắng mặt bà Thương, ông Khôi, bà Thi, bà Thơ, bà Thơm, bà Thoa).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Lê Thị Thương, sinh năm: 1990, địa chỉ: Thôn Phú Mỹ, xã Hàm Mỹ, huyện Hàm Thuận Nam, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt).

Đương sự trong vụ án không kháng cáo.

- *Người làm chứng:* Ông Trần Văn Sơn, sinh năm: 1976, địa chỉ: Thôn Xuân Hòa, xã Phong Năm, thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 19/01/2020, Lê Văn Ch điều khiển xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 có dung tích xi lanh 153cm³ lưu thông trên đường Đặng Văn Lãnh theo hướng từ Ủy ban nhân dân xã Phong Năm đến Ngã 5, đường Trường Chinh (Quốc lộ 1). Khi đến trước số nhà 190, đường Đặng Văn Lãnh (là khu vực đông dân cư) Chín điều khiển xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 tung vào bà Đào Thị Thanh đang đi bộ qua đường gây tai nạn giao thông. Hậu quả: Bà Đào Thị Thanh bị chấn thương nặng được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Thuận và chết.

Vụ tai nạn giao thông nêu trên Lê Văn Ch cũng bị thương. Chín đến cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Phan Thiết trình diện và khai báo toàn bộ hành vi gây ra tai nạn giao thông.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường lúc 18 giờ 45 phút ngày 19/01/2020 tại đường Đặng Văn Lãnh (thuộc thôn Xuân Hòa, xã Phong Năm, thành phố Phan Thiết) thể hiện các dấu vết như sau:

- Điều kiện thời tiết: Ngoài trời, ban đêm, ánh sáng đèn điện và đèn ô tô, thời tiết khô ráo.

- Tình trạng hiện trường: Hiện trường đã bị xáo trộn.

- Hiện trạng của đoạn đường nơi xảy ra tai nạn: Trên đường Đặng Văn Lãnh giao nhau với đường Phan Trọng Tuệ, đường Đặng Văn Lãnh được trải nhựa, mặt đường bằng phẳng, không có vạch kẻ phân tuyến, phân làn đường, chiều rộng mặt đường rộng 9m, mặt đường Phan Trọng Tuệ rộng 4m. Hai bên ven đường là khu vực có

nhiều dân cư.

- Ghi nhận đánh số thứ tự theo số tự nhiên vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết: Vết máu 1 (ký hiệu số 1), vết cày (ký hiệu số 2), vết máu 2 (ký hiệu số 3), xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 (ký hiệu số 4).

- Xác định điểm mốc: Lấy hướng đi từ xã Hàm Hiệp đi hướng Quốc lộ 1 (đường Trường Chinh) làm hướng chuẩn (theo đường Đặng Văn Lãnh); lấy mép đường nhựa phải đường Đặng Văn Lãnh theo hướng chuẩn làm hướng đo đạc, lấy trụ điện số 19 nằm trong lề phải đường Đặng Văn Lãnh (theo hướng chuẩn) làm mốc cố định.

- Mô tả: Cách mép đường nhựa phải đường Đặng Văn Lãnh (theo hướng chuẩn từ xã Hàm Hiệp đi hướng Quốc lộ 1) 0,70m hướng sang lề trái là đến tâm vết máu loang trên mặt đường nhựa (ký hiệu 1) có kích thước 1m x 0,70m.

Từ tâm vết máu (ký hiệu 1) hướng sang lề trái chệch về hướng chuẩn 3,95m là đến điểm đầu vết cày không liền nét trên mặt đường nhựa, điểm đầu vết cày (ký hiệu 2) cách mép đường nhựa phải 4,20m, vết cày dài 10,50m về hướng đường Quốc lộ 1 (đường Trường Chinh), điểm cuối vết cày nằm dưới gạt chân sau bên trái xe mô tô biển số 86B4 - 422.41.

Xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 (ký hiệu 4) sau tai nạn ngã nghiêng về bên trái nằm ngang trên mặt đường nhựa đường Đặng Văn Lãnh, đầu xe quay vào hướng lề phải hơi chệch ra hướng đường Trường Chinh, đuôi xe quay sang lề trái hơi chệch về hướng xã Hàm Hiệp, tâm trục bánh xe trước xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 cách mép đường nhựa phải 3,30m, tâm trục bánh xe sau cách mép đường nhựa phải 4,50m.

Từ tâm trục bánh xe sau xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 hướng sang lề trái 1,90m là đến tâm vết máu loang trên mặt đường nhựa (3), vết máu (3) có kích thước 1m x 0,80m, tâm vết máu (3) cách mép đường nhựa phải 5,90m.

Từ tâm trục bánh xe trước xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 hướng vào lề phải hơi chệch về hướng xã Hàm Hiệp 5,20m là đến chân trụ điện số 19 nằm trong lề phải làm mốc cố định, trụ điện số 19 cách mép đường nhựa phải 1,70m.

Tâm trục bánh xe trước xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 cách tâm vết máu (1) 12,80m.

- Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 (do Lê Văn Ch điều khiển) sau tai nạn ghi nhận các dấu vết đặc điểm sau:

- Cách chắn bùn trước (mũi chắn bùn) về phía sau 4,5cm, mặt ngoài phía trên bên trái có vết trượt xước sơn nhựa theo hướng từ trước ra sau, từ phải qua trái kích thước (2 x 0,5)cm.

- Mặt ngoài phía bên trái nắp ốp nhựa tay lái phía trước có vết chà mòn sơn nhựa liên tục, kích thước (5 x 1)cm.

- Cách đầu trên nắp ốp nhựa chắn bùn phía bên trái về phía dưới, cạnh ngoài hông có vết chà mòn sơn nhựa liên tục có kích thước (43 x 0,5)cm.

- Mặt ngoài phía trước đầu núm kim loại tay thắng trước bên trái có vết chà mòn kim loại liên tục đường kính 01cm.

- Mặt ngoài cạnh hông nắp ốp nhựa dưới gát chân trước bên trái có vết chà mòn sơn nhựa liên tục kích thước (14 x 01)cm.

- Mặt ngoài phía dưới gát chân sau bên trái có vết trượt xước kim loại liên tục có kích thước (5 x 4)cm.

- Mặt ngoài hông nắp ốp nhựa hông sườn sau bên trái có vết chà mòn sơn nhựa liên tục, có kích thước (10 x 0,5)cm.

- Mặt ngoài hông góc sau nắp chụp nhựa bộ phận lọc gió có vết chà mòn sơn nhựa liên tục có kích thước (8 x 01)cm.

- Cụm đèn chuyển hướng trước bên phải bị bong ra khỏi vị trí ban đầu còn dính lại trên dây điện.

- Nắp ốp nhựa bửng chắn gió trước bên phải bị vỡ hoàn toàn có kích thước (70 x 32)cm.

Tại biên bản khám nghiệm tử thi của bà Đào Thị Thanh thể hiện như sau: Các dấu vết tổn thương cơ thể gồm:

- Hai lỗ tai, lỗ mũi khè.
- Miệng khép, không chảy dịch.
- Vùng trán có nhiều vết thương dài 5cm, khâu kín 7 mũi chỉ.
- Sây sát da rải rác trên mu hai bàn tay.
- Sây sát da mặt trước trong cẳng chân phải, gãy kín 1/3 giữa hai xương cẳng chân phải.
- Sây sát da vùng thắt lưng phải, kích thước (5 x 2,5)cm.
- Cát chỉ mổ rộng vết thương vùng trán, tổ chức dưới da đầu bầm dập, tụ máu, nứt xương sọ.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 62 ngày 07/4/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Thuận kết luận: Nạn nhân Đào Thị Thanh bị chấn thương sọ não nặng, hôn mê sâu không hồi phục dẫn đến tử vong.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về hồ sơ số 11/2020/GĐHS ngày 01/6/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Bình Thuận kết luận: Nồng độ cồn trong máu Lê Văn Ch thể hiện trên hồ sơ bệnh án là 251.3mg/100ml.

Kết quả xác minh, tại thời điểm xảy ra vụ tai nạn giao thông, Lê Văn Ch không có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định.

Vật chứng vụ án: 01 xe mô tô 86B4 - 422.41 (thu tại hiện trường).

Quá trình điều tra xác định, xe mô tô biển số 86B4 - 422.41 là tài sản thuộc sở hữu của chị Lê Thị Thương là chị ruột của Chín. Chị Thương đi làm thuê chiếc xe mô tô nêu trên ở nhà, Lê Văn Ch lấy xe mô tô đi chơi chị Thương không biết

nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Phan Thiết đã xử lý vật chứng trả lại chiếc xe mô tô nêu trên cho chị Thương, chị Thương đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì về dân sự.

Về dân sự: Sau khi tai nạn giao thông xảy ra, bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại bà Đào Thị Thanh với số tiền 135.000.000đồng. Đại diện gia đình người bị hại ông Nguyễn Đăng Thịnh là con trai của bà Thanh đã nhận số tiền trên và có đơn bãi nại không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lê Văn Ch, không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 177/2020/HS-ST ngày 30/11/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết đã quyết định:

Áp dụng: điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Lê Văn Ch phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”

Xử phạt: Bị cáo Lê Văn Ch (30) ba mươi tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày chấp hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm đã tuyên các quyết định khác về biện pháp tư pháp, nghĩa vụ nộp án phí, thông báo thời hạn kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 08/12/2020 bị cáo Lê Văn Ch có đơn kháng cáo xin được hưởng án treo hoặc giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận phát biểu ý kiến: Bị cáo có năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được pháp luật nhưng cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 30 tháng tù theo điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự. Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo giữ nguyên bản án sơ thẩm.

- Ý kiến của bị cáo: Giữ nguyên kháng cáo, yêu cầu được hưởng án treo.

- Ý kiến của đại diện bị hại: Không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì thêm, đề nghị không cho bị cáo hưởng án treo hoặc giảm nhẹ hình phạt, tai nạn giao thông xảy ra do lỗi hoàn toàn của bị cáo, mức án 30 tháng tù là quá nhẹ.

- Ý kiến của chị Lê Thị Thương: Việc bị hại qua đường không chú ý quan sát, bị cáo không tung xe trực diện vào bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Văn Ch thừa nhận Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” là đúng, không oan. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 19/01/2020, Lê Văn Ch điều khiển xe mô tô 86B4 - 422.41 có dung tích xi lanh 153cm³ mà không có giấy phép lái xe theo quy định; Nồng độ cồn trong máu là 251.3mg/100ml vượt quá quy định lưu thông trên đường Đặng Văn Lãnh (hướng Ủy ban nhân dân xã Phong Nẫm đến đường Trường Chinh). Khi đến đoạn đường trước cổng nhà số 190, đường Đặng Văn Lãnh (là khu vực đông dân cư), bị cáo không giảm tốc độ có thể dừng xe lại một cách an toàn nên đã tung vào bà Đào Thị Thanh đang đi bộ qua đường, gây tai nạn giao thông. Hậu quả bà Thanh chết.

Hành vi gây ra tai nạn giao thông của Lê Văn Ch làm bà Đào Thị Thanh chết, đủ căn cứ pháp luật hình sự cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại Điểm a, b Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Về hình phạt: Sau khi xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội cũng như tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo mức hình phạt 30 tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi. Nhưng khi bị cáo điều khiển xe mô tô 86B4 - 422.41 có dung tích xi lanh 153 cm³ bị cáo không có giấy phép lái xe theo quy định, nồng độ cồn trong máu 251.3mg/100 ml vượt quá quy định. Đối chiếu với các chứng cứ thu thập trong quá trình điều tra và lời khai của bị cáo tại phiên tòa, cho thấy hành vi điều khiển xe mô tô 86B4 - 422.41 của bị cáo Lê Văn Ch đã phạm vào Khoản 8, 9 Điều 8; Khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ. Như vậy, lỗi gây tai nạn hoàn toàn thuộc về bị cáo Lê Văn Ch đây cũng là nguyên nhân gây tai nạn làm bà Thanh chết, như nhận định của Tòa án cấp sơ thẩm.

Tòa án cấp sơ thẩm xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo như bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi phạm tội đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án tiền sự, gia đình có ông nội là liệt sĩ; đại diện người bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo tại cấp sơ thẩm; người bị hại cũng có phần lỗi nhỏ khi quan sát qua đường nên Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự quyết định hình phạt đối với bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng là đã giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

Bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo, nhưng bị cáo không cung cấp được tình tiết nào mới, do đó không có căn cứ chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 177/2020/HS-ST ngày 30/11/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết.

[5] Do yêu cầu kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo và không bị kháng cáo kháng nghị, Tòa án cấp phúc thẩm không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào: Điều 345; Điểm a Khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Lê Văn Ch. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 177/2020/HS-ST ngày 30/11/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Thiết, tỉnh Bình Thuận.

2. Căn cứ vào: Điểm a, b Khoản 2 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 54 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Lê Văn Ch phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Xử phạt: Bị cáo Lê Văn Ch 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày chấp hành án.

3. Án phí hình sự phúc thẩm:

Căn cứ vào: Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo Lê Văn Ch phải chịu 200.000đồng án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 12/4/2021.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Thuận;
- TAND, VKSND, CA, Chi cục THADS thành phố Phan Thiết;
- Những người tham gia tố tụng;
- Sở Tư pháp;
- Phòng PV06 – Công an tỉnh Bình Thuận;
- Lưu: HCTP, THS, Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lương Thanh Chín

